371R0651

Ἀριθ. N 75/16 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 30.3.71

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 651/71 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 29ης Μαρτίου 1971

περί ὁρισμένων λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή τῶν ἐλαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου, τῆς 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί δημιουργίας κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν λιπαρῶν οὐσιῶν(1) ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2554/70(2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 28 παράγραφος 3,

τόν κανονισμό ἀριθ. 162/66/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου, τῆς 27ης Ὀκτωβρίου 1966, περί τῶν συναλλαγῶν λιπαρῶν οὐσιῶν μεταξύ τῆς Κοινότητος καί τῆς Ἑλλάδος(3) καί ἰδίως τό ἄρθρο 8,

τόν κανονισμό ἀριθ. 142/67/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου, τῆς 21ης Ἰουνίου 1967, περί τῶν ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή τῶν κραμβοσπόρων, τῶν γογγυλοσπόρων καί τῶν ἡλιανθοσπόρων(4), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2556/70(5), καί ἰδίως τό ἄρθρο 5 παράγραφοι 3 καί 6,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 284/67/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 11ης Ἰουλίου 1967, περί ὁρισμένων λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή τῶν ἐλαιούχων σπόρων(6), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1486/69(7) καί τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 901/67/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 24ης Νοεμβρίου 1967, περί τοῦ καθεστῶτος προκαθορισμοῦ τῆς Ἐπιστροφῆς γιά ὁρισμένες ἐξαγωγές ἐλαιούχων σπόρων(8), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1801/68(9), περιελήφθησαν, ἐν μέρει, στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2637/70 τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 23ης Δεκεμβρίου 1970, περί τῶν εἰδικῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς, ἐξαγωγῆς καί προκαθορισμοῦ γιά τά γεωργικά προϊόντα(10)· ὅτι ὁρισμένες ἄλλες διατάξεις τῶν κανονισμῶν ἀριθ. 284/67/ΕΟΚ καί ἀριθ. 901/67/ΕΟΚ πρέπει νά προσαρμοσθοῦν στήν κατάσταση πού δημιουργήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2637/70· ὅτι πρέπει ὡς ἐκ τούτου νά ἀντικατασταθοῦν οἱ δύο προαναφερθέντες κανονισμοί ἀπό τίς ἀκόλουθες διατάξεις·

ὅτι, μέ σκοπό τήν ἀποφυγή διαταραχῶν μεταξύ τοῦ καθεστῶτος τῶν ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή καί τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 27 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ, πρέπει τό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς νά ὑπολογίζεται μέ βάση τό βάρος σπόρων πού ἔχουν τό ἴδιο ποσοστό ὑγρασίας καί ξένων σωμάτων μέ ἐκεῖνο τῶν σπόρων τῆς ποιότητος τύπου·

ὅτι μέ σκοπό νά ἐξασφαλισθεῖ ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή στά Κράτη μέλη τοῦ καθεστῶτος ἐπιστροφῶν, ἐνδείκνυται νά υἱοθετηθεῖ ἐνιαία μέθοδος στήν Κοινότητα γιά τόν προσδιορισμό τῆς περιεκτικότητος σέ ξένα σώματα καί σέ ὑγρασία τῶν σπόρων καθώς καί γιά τίς ἐργασίες πού θά ἐκτελοῦνται μέ σκοπό τόν προσδιορισμό τῆς περιεκτικότητος αὐτῆς·

ὅτι, δέν ὑπάρχει κανένα οἰκονομικό συμφέρον γιά τούς ἐπιχειρηματίες, νά μετουσιώνουν τούς σπόρους πού ἔχουν συγκομισθεῖ στήν Κοινότητα καί προορίζονται γιά ἐξαγωγή· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, συμπεραίνεται ὅτι οἱ σπόροι πού προορίζονται γιά ἐξαγωγή, μετουσιωμένοι ἤ ἐμφανίζοντες ἴχνη μετουσιώσεως, εἶναι στό σύνολό τους ἤ ἐν μέρει σπόροι εἰσαχθέντες· ὅτι, συνεπῶς, γιά νά ἀποφευχθεῖ κάθε κίνδυνος δολίων πράξεων εἶναι ἀπαραίτητο νά ἀποκλεισθοῦν οἱ σπόροι αὐτοί ἀπό τό σύστημα τῶν ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή·

ὅτι, προκειμένου νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ εἰδικές προϋποθέσεις ἀγορᾶς σέ ὁρισμένες τρίτες χῶρες, τό ἄρθρο 11 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2637/70 προβλέπει, γιά τίς ἐξαγωγές πρός αὐτές τίς χῶρες, τήν παράταση τῆς διάρκειας ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ· ὅτι γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ὅτι τά προϊόντα πού εὐνοοῦ-

(1) ΕΕ ἀριθ. 172 τῆς 30.9.1966, σ. 3025/66.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 275 τῆς 19.12.1970, σ. 5.
(3) ΕΕ ἀριθ. 197 τῆς 29.10.1966, σ. 3393/66.
(4) ΕΕ ἀριθ. 125 τῆς 30.6.1967, σ. 2461/67.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 275 τῆς 19.12.1970, σ. 8.
(6) ΕΕ ἀριθ. 151 τῆς 13.7.1967, σ. 6.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 186 τῆς 30.7.1969, σ. 7.
(8) ΕΕ ἀριθ. N 287 τῆς 25.11.1967, σ. 12.
(9) ΕΕ ἀριθ. N 275 τῆς 13.11.1968, σ. 6.
(10) ΕΕ ἀριθ. N 283 τῆς 29.12.1970, σ. 15.

νται ἀπό τήν παράταση αὐτή εἶναι ἀκριβῶς ἐκεῖνα πού ἐξήχθησαν πρός τίς χῶρες αὐτές, συντρέχει λόγος νά ὑπόκειται ἡ πληρωμή τῆς ἐπιστροφῆς στήν προσκόμιση ἀποδείξεως ὅτι τό προϊόν ἔχει φθάσει στόν προορισμό του·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Λιπαρῶν Οὐσιῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς κατά τήν ἐξαγωγή ὑπολογίζεται μέ βάση τό βάρος τῶν ἐξαγομένων σπόρων, τό ὁποῖο προσδιορίζεται βάσει τοῦ τύπου πού καθορίζεται στό παράρτημα, ὥστε νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ ὑπάρχουσες διαφορές μεταξύ τῶν ποσοστῶν ὑγρασίας καί ξένων σωμάτων πού διαπιστώνονται καί ἐκείνων πού ἐλήφθησαν ὑπόψη γιά τόν ὁρισμό τῆς ποιότητος τύπου γιά τήν ὁποία καθορίζεται ἡ ἐνδεικτική τιμή.

Ἄρθρο 2

Ἡ λήψη δειγμάτων, ἡ ἀναγωγή τῶν δειγμάτων γιά τό ἐργαστήριο σέ δείγματα γιά ἀνάλυση καθώς καί ὁ προσδιορισμός τῆς περιεκτικότητος σέ ξένα σώματα καί ὑγρασία διενεργοῦνται βάσει ἑνιαίας μεθόδου γιά ὅλη τήν Κοινότητα.

Ἄρθρο 3

Ἡ ἐπιστροφή δέν χορηγεῖται γιά τούς σπόρους πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 190/68 τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 16ης Ἰανουαρίου 1968, περί τῆς διαδικασίας μετουσιώσεως τῶν κραμβοσπόρων καί τῶν γογγυλοσπόρων([1]).

Ἄρθρο 4

Σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 11 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2637/70, ἡ ἐπιστροφή καταβάλλεται ὑπό τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 5 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 142/67/ΕΟΚ μέ τόν ὅρο ὅτι προσκομίζεται ἡ ἀπόδειξη ὅτι τό προϊόν ἔφθασε στόν προορισμό γιά τόν ὁποῖο ἐξεδόθη τό πιστοποιητικό.

Ἄρθρο 5

Οἱ κανονισμοί ἀριθ. 284/67/ΕΟΚ καί 901/67/ΕΟΚ καταργοῦνται.

Ἄρθρο 6

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 29 Μαρτίου 1971.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Franco M. MALFATTI

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 43 τῆς 17.2.1968, σ. 10.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Μέθοδος ὑπολογισμοῦ τοῦ βάρους τῶν ἐλαιοσπόρων

$$\frac{100 - (i + h)}{100 - (il + hl)} \times q = x$$

i = ξένα σώματα
h = ὑγρασία
} τῶν πρός ἐξαγωγή σπόρων

il = ξένα σώματα
hl = ὑγρασία
} τῆς ποιότητος τύπος

q = πραγματική ποσότητα τῶν πρός ἐξαγωγή σπόρων

× = ποσότητα σπόρων γιά τούς ὁποίους ὑπολογίζεται τό ποσόν τῆς ἐπιστροφῆς